



Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea



## Ministero dell'Istruzione



MINISTERO  
DELL'INTERNO

RICEVUTO

12 OTT. 2022

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014 - 2020

Obiettivo specifico 1 Asilo - Obiettivo Nazionale 2 Accoglienza/Asilo

PROG-3823 "Piano estate minori stranieri 2022"



### ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di PONTE DI PIAVE (TV)

Scuola Infanzia - Primaria - Secondaria I° grado

Via N. Tommaseo, 4 31047 PONTE DI PIAVE (TV) - Tel. 0422-755212

CF80012730265 - Codice Meccanografico TVIC861007 - Codice Univoco UFP14 - Codice IPA istsc\_tvic861007  
sito: www.icpontedipiave.gov.it - pec: tvic861007@istruzione.it - pec: tvic861007@pec.istruzione.it

Protocollo e data, vedasi segnatrice

### CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE TRA

L'Istituto Comprensivo Statale di Ponte di Piave, rappresentato legalmente dalla dott.ssa CONTRAFATTO Raffaella Irene, Dirigente Scolastico pro-tempore, nato a Gela (CL) il 28/06/1974 e domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Statale di Ponte di Piave, C.F. 80012730265

E

La ditta Eurostreet società cooperativa rappresentata legalmente da Claudio Ranghino, nato a Vercelli il 12/08/1947, domiciliato per la sua carica presso la sede della ditta sita in Via Losanna, 13 a Biella (BI) CF RRGCLD47MM12L750P

### PREMESSO

- Visto l'art. 43 del D.L. 129/2018 autorizza la stipula di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività;
- Visto il D.Lgs. n. 50 del 18/04/2016, codice dei contratti pubblici, in particolare gli articoli 35 e 36 del codice dei contratti 50/2016 e art. 48 del regolamento di contabilità n. 129;
- Tenuto Conto che si tratta di un contratto sotto la soglia comunitaria;
- Visto il regolamento d'Istituto contenente criteri e limiti per lo svolgimento dell'attività negoziale da parte del Dirigente Scolastico approvato dal consiglio di Istituto del 14/09/2021 con delibera n. 49;
- Considerato che l'Istituto Comprensivo ha predisposto il Progetto "Vento d'Estate";
- Considerato che per tale progetto è necessario l'intervento di esperti esterni e in particolare mediatori culturali;
- Considerato che per la sua realizzazione è destinata la somma di € 2.150,00 iscritta nel Programma Annuale 2021 - Progetto P02/015 "Piano Estate 2022 avviso 1664 progetto FAMI Vento d'Estate"
- Vista la delibera del Collegio dei docenti n. 11/2022 del 01/09/2022 di approvazione del progetto FAMI Vento d'Estate;
- Vista la delibera di approvazione del C.I. n. 133 del 02/09/2022;
- Considerato che la suddetta attività prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti;
- Considerato che all'interno dell'Istituto Comprensivo non esistono specifiche professionalità per l'espletamento di questo incarico;

**EUROSTREET**

società cooperativa

Via Losanna, 13 - 13900 - BIELLA (BI)  
Partita IVA e C.F. 09654080076

Pag. 1 di 4

TVIC861007 - A200B00 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0007011 - 24/09/2022 - IV.5 - U



Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## Ministero dell'Istruzione

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014 - 2020  
Obiettivo specifico 1 Asilo - Obiettivo Nazionale 2 Accoglienza/Asilo  
PROG-3823 "Piano estate minori stranieri 2022"



### ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di PONTE DI PIAVE (TV)

Scuola Infanzia - Primaria - Secondaria I° grado

Via N. Tommaseo, 4 31047 PONTE DI PIAVE (TV) - Tel. 0422-759212

CF80012730265 - Codice Meccanografico TVIC861007 - Codice Univoco UFP114 - Codice IPA Istit. tvic861007  
sito: [www.icpontedipiave.gov.it](http://www.icpontedipiave.gov.it) - pec: [tvic861007@istruzione.it](mailto:tvic861007@istruzione.it) - pec: [tvic861007@pec.istruzione.it](mailto:tvic861007@pec.istruzione.it)

- Vista la C.M. n. 446 del 10/11/98 e il D.L.vo n. 165/2001 e ss.mm. ii;
- Vista la determina prot. 6305 del 31/08/2022;
- Visto l'avviso di selezione per il reperimento di esperti esterni mediatori culturali prot. 6306 del 31/08/2022;
- Vista l'assegnazione prot. 6621 dell'11/09/2022

#### Si conviene e si stipula quanto segue:

**art. 1** - L'Istituto Comprensivo di Ponte di Piave affida alla ditta Eurostreet Società Cooperativa, d'ora in poi denominata "Contraente", la realizzazione di:  
attività di mediazione linguistica a supporto del progetto FAMI 3823 "piano estate stranieri 2022"  
obiettivo specifico 1 asilo - obiettivo nazionale 2 accoglienza/asilo lett. c) qualificazione del sistema di 1a e 2a accoglienza.

L'attività sarà effettuata entro il 30 settembre, salvo eventuali proroghe.

Gli esperti mediatori sono individuati nelle persone indicate in sede di candidatura

**art. 2** - Il Contraente si impegna a svolgere le attività di cui all'art. 1 secondo il programma concordato con l'Istituto Comprensivo;

**art. 3** - L'Istituto Comprensivo, a fronte dell'attività effettivamente svolta dal Contraente, si impegna a corrispondere il compenso orario di € 43,43 per ogni ora effettuata e per un totale max di € 2.150,00.

**art. 4** - Il pagamento del compenso di cui al precedente art. 3, sarà effettuato a conclusione dell'attività effettivamente svolta dal Contraente, in unica soluzione a ricezione dei finanziamenti ministeriali o, se nelle possibilità dell'istituto, entro trenta giorni dalla conclusione dell'attività, previa presentazione della fattura elettronica e dopo la presentazione della relazione finale sull'attività svolta;

**art. 5** - L'Istituto Comprensivo fa presente che i dati personali forniti dal Contraente o acquisiti dalla scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa vigente) finalizzato agli adempimenti richiesti da obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime finalità, a soggetti cui sia riconosciuta per legge la facoltà di accedervi;

**art. 6** - L'Istituto Comprensivo si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione agli obiettivi prefissati: in tal caso spetterà al Contraente una frazione di compenso proporzionale alle ore di attività effettivamente svolte;

**art. 7** - Il Contraente assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche;

**art. 8** - Il Contraente si impegna a dare immediata comunicazione alla Stazione Appaltante ed alla

**EUROSTREET**

società cooperativa

Via Losana, 13 - 13900 BIELLA (BI)  
Partita IVA e C.F. 00654080076

Pag. 2 di 4

TVC861007 - A200B00 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0007011 - 24/09/2022 - IV.5 - U



Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## Ministero dell'Istruzione

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014 – 2020

Obiettivo specifico 1 Asilo – Obiettivo Nazionale 2 Accoglienza/Asilo

PROG-3823 "Piano estate minori stranieri 2022"



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di PONTE DI PIAVE (TV)**

Scuola Infanzia – Primaria – Secondaria I° grado

Via N. Tommaseo, 4 31047 PONTE DI PIAVE (TV) - Tel. 0422-759212

CF80012730265 – Codice Meccanografico TVIC861007 – Codice Univoco UFP114 - Codice IPA istsc\_tvic861007  
sito: [www.icpontedipieve.gov.it](http://www.icpontedipieve.gov.it) – pec: [tvic861007@istruzione.it](mailto:tvic861007@istruzione.it) – pec: [tvic861007@pec.istruzione.it](mailto:tvic861007@pec.istruzione.it)

Prefettura della Provincia di Treviso della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria;

**art. 9** – Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile. In caso di controversie è competente il Foro di Treviso e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del Contraente.

Letto confermato e sottoscritto

per accettazione

Eurostreet Società Cooperativa

Leg. rappresentante

Ranghino Claudio

**EUROSTREET**

società cooperativa

Via Losana, 13 - 13900 - BIELLA (BI)

Partita IVA e C.F. 00654080076

per l'I.C. di PONTE DI PIAVE

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Contrafatto Raffaella Irene



Progetto co-finanziato  
dall'Unione Europea



MINISTERO  
DELL'INTERNO

## Ministero dell'Istruzione

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014 – 2020  
Obiettivo specifico 1 Asilo – Obiettivo Nazionale 2 Accoglienza/Asilo  
PROG-3823 "Piano estate minori stranieri 2022"



### ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di PONTE DI PIAVE (TV)

Scuola Infanzia – Primaria – Secondaria I° grado

Via N. Tommaseo, 4 31047 PONTE DI PIAVE (TV) - Tel. 0422-759212

CF80012730265 – Codice Meccanografico TVIC861007 – Codice Univoco UFP114 – Codice IPA istsc\_tvic861007  
sito: [www.icpontediapiave.gov.it](http://www.icpontedipiave.gov.it) – pao: [tvic861007@istruzione.it](mailto:tvic861007@istruzione.it) – pec: [tvic861007@pec.istruzione.it](mailto:tvic861007@pec.istruzione.it)

### INFORMATIVA AI SENSI ART. 13 D.Lgs 196/2003 e ss.mm

Si informa che i dati forniti per l'espletamento della procedura sono obbligatori. Il loro trattamento avverrà mediante strumenti manuali informatici e telematici e con modalità cartacee ed informatizzate. I dati raccolti sono comunicati solo a pubbliche amministrazioni o a soggetti privati incaricati di pubblici servizi nell'ambito delle finalità di legge o di regolamento. L'interessato ha diritto di conoscere gratuitamente l'esistenza di dati che lo riguardano e di ottenere informazioni sulla loro esistenza, cancellazioni, aggiornamenti, correzione. La titolarità e la responsabilità del trattamento dei dati spettano all'Istituto Comprensivo di Ponte di Piave Via N. Tommaseo, 4 – 31047 Ponte di Piave (TV)

Il/la sottoscritto/a RANGHINO Claude dichiara di aver preso visione dell'informativa relativa al trattamento dei propri dati personali. (ex art. 13 D.Lgs. n° 196/2003).

data: 12/10/2022

Firma:

Da restituire debitamente firmato per presa visione.

**EUROSTREET**

società cooperativa

Via Losana, 13 - 13900 - BIELLA (BI)

Partita IVA e C.F. 00654080076



614

449915A

CIITA4199155AA6<<<<<<<<<<<<<<<  
4708120M2408127ITA<<<<<<<<<<<4  
RANGHINO<<CLAUDIO<<<<<<<<<<<<

12-08-2024

# LEA

RNGCLD47M12L750P

1990

**VALIDA PER L'ESPATRIO**

